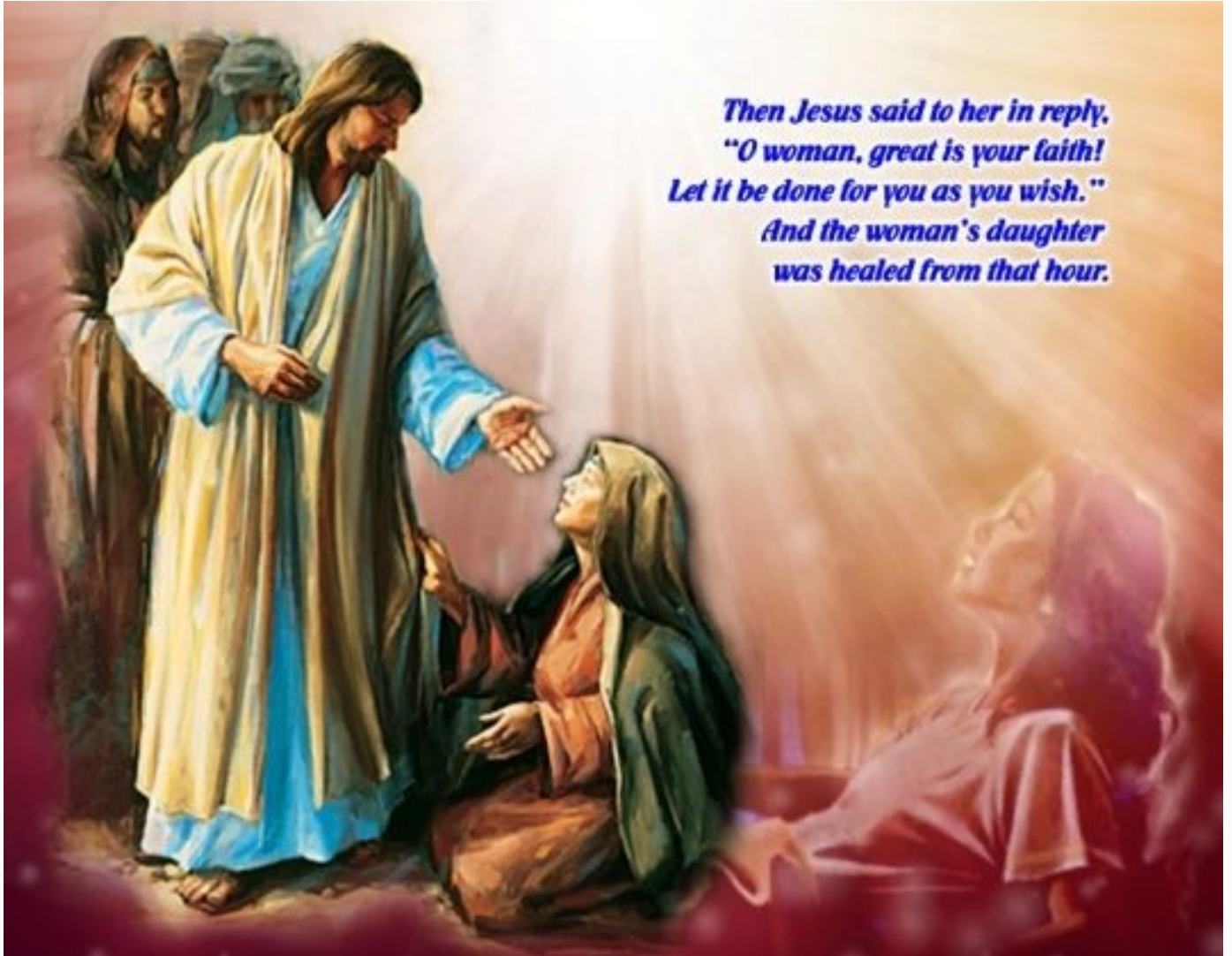


# Our Lady Queen of Peace Parish



*Then Jesus said to her in reply,  
"O woman, great is your faith!  
Let it be done for you as you wish."  
And the woman's daughter  
was healed from that hour.*

## August 16, 2020—Twentieth Sunday in Ordinary Time

Fr. Moacir Balen, c.s., Pastor  
Fr. Heribertus Afandi, c.s. Vicar  
Fr. Alex Dalpiaz, c.s. In Residence

### **DEACONS**

Claudio Cruz, Woodworth Draughon  
José Antonio Mares

### **CHURCH OFFICE HOURS**

Monday through Friday 9:00am—5:00pm  
Saturday 9:00am—1:00pm  
Lunch 12:30 to 1:00pm

9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446  
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100  
Fax: 561-499-5513

Website: [www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)  
Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)  
Facebook: Olqp Parish

### **MASSES IN ENGLISH**

Sundays 8:00am & 11:00am  
Monday to Friday 8:00am  
CONFESSIONS  
Only by appointment

### **MISAS EN ESPAÑOL**

Sábado 6:00pm  
Domingo 9:30am y 12:30pm  
Martes y Jueves 7:00pm  
CONFESIONES  
Sólo con cita

### **MISSAS EM PORTUGUÊS**

Quarta-Feira 7:00pm  
Domingo: 7:00pm  
SACRAMENTO DA RECONCILIAÇÃO  
Apenas com horário marcado

**MASS INTENTIONS****Saturday, August 15**

- 4:00pm (English)** (•) Andrés & Sharon (Anniversary)  
**6:00pm (Spanish)** (+) Juan Peraza Garcia  
 (+) Sofía Cardona y Familia  
 (•) Eduardo y Mara Fuentes (Aniv.)  
 (•) Ernesto y Maria Fernandez (Aniv.)  
 (•) Rachel Niño (Cumpleaños)

**Sunday, August 16**

- 8:00am (English)** (+) Michael Sheldone  
 (+) Dominick, Cecelia & Vincent Pagano  
 (+) Vincent Marrone  
 (+) Robert Di Antonio  
**9:30am (Spanish)** (+) Tony Raseti  
 (+) Carmela viuda de Uceda  
 (+) Maria de La Cruz Hidalgo  
 (•) Jorge Garcia (Cumpleaños)  
**11:00am (English)** (•) For the sick of the Parish  
**12:30pm (Spanish)** (+) Tomas Alonzo  
**7:00pm (Portuguese)** (•) For the Parishioners

**Monday, August 17**

- 8:00am (English)** (•) Villegas Family (Intentions)

**Tuesday, August 18**

- 8:00am (English)** (•) For the benefactors of the Parish  
**7:00pm (Spanish)** (•) Familia Villegas (Intenciones)

**Wednesday, August 19**

- 8:00am (English)** (•) Villegas Family (Intentions)  
**7:00pm (Portuguese)** (•) For the Parishioners

**Thursday, August 20**

- 8:00am (English)** (•) For the Benefactors of the Parish  
**7:00pm (Spanish)** (+) Jaime Castillo  
 (•) Por la santidad de los Sacerdotes  
 (•) Familia Villegas (Intenciones)

**Friday, August 21**

- 8:00am (English)** (•) Villegas Family (Intentions)

**COMUNIDAD HISPANA**

Clases de Catecismo: *Luz Torres*  
 Lectores: *Martha Bencomo*  
 Ministros de la Comunión:  
*Emily Babilonia*  
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:  
*Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde*  
 Ministerio de Jóvenes;  
*Jessica Rivera*  
 Grupo de Oración Carismática:  
*Mauricio y Miguelina Aguirre*  
 Cursillos de Cristiandad:  
*Maria Antonia Jordan*  
 Legión de María: *Ever Barrera*  
 Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*  
 Ministerio del Buen Pastor:  
*Ricardo y Olivia*  
 Ministerio de la Familia  
*Rubén y Reyna Trejo*

**COMUNIDADE BRASILEIRA**

Acolhida: *Luzia Duprey*  
 Liturgia: *Fabiana*  
 Corais: *Sandro*  
 Dizimo: *Val*  
 Batismo: *Padres*  
 Ministros da Comunhão: *Cristiane*  
 Lojinhas: *Fátima*  
 Grupo de Oração: *Helcio*

**ENGLISH COMMUNITY**

Religious Education: *Luz Torres*  
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*  
 Lectors and Ministers of Communion:  
*Gloria Sheldone & Ann Denninger*  
 Ladies Guild: *Ellen Howe*  
 Preparation for Baptism: *Alex Tacoa*

**MISSION STATEMENT**

***FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD, WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:***

***DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH***

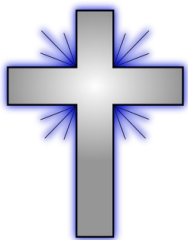
*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
 Special attention to be given to sacramental preparation.*

***WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS***

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and social traditions of each ethnic group.*

***SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY***

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*



*There is hope,  
there is healing...*

# hope after abortion

**Local Organizations who offer Ministry to men and women impacted by pregnancy loss from abortion or miscarriage:**

**Parents, Grandparents, other family members, or anyone suffering trauma as the result of this loss of life.**

*All contacts handled confidentially.*

### Birthline/Lifeline

Pregnant? Need help? Call us Now!  
(561) 738-2060 or (561) 842-5301

*Volunteers also needed!*

Contact Karen O'Neill at  
(561) 732-0570 or [koneill@ccdpcb.org](mailto:koneill@ccdpcb.org)



### Rachel's Vineyard

Donna Gardner  
(561) 602-4778 ~ *English*  
[magdalenesjoy@gmail.com](mailto:magdalenesjoy@gmail.com)

Emily Babilonia  
(561) 254-1728 ~ *Spanish*  
[babiloniaemily3@gmail.com](mailto:babiloniaemily3@gmail.com)  
<http://www.rachelsvineyard.org/>

### WHAT IS "ACTIVE PARISHIONER" STATUS?

We receive many requests from parishioners to be Godparents or Sponsors for the Sacraments of Baptism and Confirmation, and to rightfully enjoy the number of services offered at Our Lady Queen of Peace Parish. Part of the request is to be able to verify that a person is an "active parishioner" of Our Lady Queen of Peace.

An "active parishioner" is:

- Properly registered in our Parish.
- Faithfully attends Mass on Sundays and Holy Days.
- Participates in parish activities/ministries when possible.
- Uses member envelopes for their weekly donations.

Should you have any questions, please contact us at 561-499-6234.

### PARISH RECORDS

We do our best to keep our parish records updated and current.

- If you are new to the Parish, please complete a registration form.
- If you have a change to your home address, phone number, email address—or if there has been a birth, a marriage, or a death in your family, please update your registration.
- If you are moving from the Parish, please inform us.

*Registration forms are available at the Church office Monday through Saturday.*

### FAITH FORMATION CLASSES

Registration will continue during August, and classes will commence in September. Birth or Baptismal Certificate is required to register.

**EXPLICIT DETAILS CAN BE FOUND ON THE CHURCH WEBSITE AND FACEBOOK**

### PLEASE PRAY FOR VOCATIONS

and for the grace of perseverance for all Priests and Deacons.

Without them there are no Sacraments.



### WEEKEND COLLECTIONS 8/9/2020

Offertory	\$5,204.00
Building Fund	<u>360.00</u>
	\$5,564.00
Online	<u>1,002.00</u>
<b>TOTAL</b>	\$6,566.00

***YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED!***

To donate online you can enter at our website at:

**[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)**

We thank you for all the support and donations you have given us. God bless you all!

### ***Oración Diocesana para la protección de Dios por la Pandemia del Coronavirus***

Dios amoroso y amable, como en todos los tiempos, recurrimos a ti e imploramos tu protección y sanación al enfrentar una nueva amenaza para nuestra salud, bienestar y paz con la pandemia del coronavirus que tenemos ante nosotros. Ayúdanos a unirnos entre nosotros y con nuestros hermanos de todo el mundo afectados por esta enfermedad. Oramos por todos aquellos en el campo de la medicina que están ayudando a los pacientes y en el campo de la ciencia que están discerniendo una cura, así como por todos los líderes gubernamentales. Recuerda a aquellos que, por este virus, han fallecido, así como por sus familias en su pérdida.

En este momento de incertidumbre, también te suplicamos humildemente que nos concedas prudencia, esperanza, coraje y paciencia. Disipa de nosotros el miedo, el pánico y la desconfianza que nos perturban en espíritu y en nuestro bienestar.

Hacemos nuestra oración en el nombre de tu amado Hijo, nuestro Señor Jesucristo, quien siempre curó a los que estaban enfermos de diversas enfermedades y expulsó a muchos demonios. Patrona, de nuestra Diócesis, Nuestra Señora Reina de los Apóstoles y Consoladora de los Afligidos, ruega por nosotros, Amén.

Las Misas volvieron al horario regular con precauciones especiales. Las personas se recibirán por orden de llegada con capacidad limitada. Habrá ujieres guiando a los feligreses y desinfectantes para manos colocados en la única entrada de la Iglesia. Asegúrese de seguir nuestra Página de Facebook para mantenerse al día con las actualizaciones.

### **Tiendita de la Iglesia**

La tiendita ya esta abierta, con precauciones. Aún no estamos recibiendo muebles.

El Programa de Educación Religiosa es para todos los niños, desde Kínder hasta la escuela secundaria. Las inscripciones comienzan el domingo, 2 de agosto y las clases comienzan en septiembre del 2020.

### **Requisitos necesarios al momento de las inscripciones:**

Certificados de nacimiento y Bautizo

**PUEDEN ENCONTRAR  
DETALLES EXPLÍCITOS EN EL  
SITIO WEB Y FACEBOOK DE LA  
IGLESIA.**

## *Hay esperanza, hay curación..*

### *Esperanza después del aborto.*

Organizaciones locales que ofrecen ministerio a hombres y mujeres afectados por la pérdida del embarazo por aborto o malparto; padres, abuelos, otros miembros de la familia o cualquier persona que sufra un trauma como resultado de esta pérdida de vida.

Todos los contactos se manejan de forma confidencial

### *Línea de nacimiento/ Línea de vida*

Embarazada? Necesita ayuda?  
Llámenos ahora al (561) 738-2060 o  
(561) 842-5301.

También se necesitan voluntarias.

### *Vñedo de Raquel*

Donna Gardner (561) 602-4778  
[magdalenesjoy@gmail.com](mailto:magdalenesjoy@gmail.com)

Emily Babilonia (561) 254-1728 (Spanish)  
[Babiloniaemily3@gmail.com](mailto:Babiloniaemily3@gmail.com)  
[Http://www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org)

## **MEDICINA GENERAL/ CLINICA GENERAL**

**(561) 637-2757**

### **HORARIOS:**

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00pm  
Miércoles 8:30am - 2:00pm  
Viernes **Cerrado**  
Sábado 7:30am - 2:00pm

Para donar en línea puede entrar a nuestra pagina web de:

**[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)**

Le agradecemos por todo el apoyo y las donaciones que nos han dado.

Dios les bendiga.

queenofpeacedelray.org/es/

Inicio Blog Eventos Galeria Otros Servicios Ministerio del Buen Pastor Contáctenos Donar

**BIENVENIDOS A NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ**  
Una Parroquia Católica Apostólica Romana de la Diócesis de Palm Beach

Horario de Oficina: De Lunes a Viernes de 9 a.m. a 5 p.m. - Martes, Miércoles y Jueves de 9 a.m. a 8 p.m. (Sábados de 9 a.m. a 1 p.m.)  
Nuestro Oficina están Cerradas al Público. Solo estamos atendiendo llamadas Telefónicas

Si desea hacer donaciones en línea, Haga "Click Aquí"

**\*\* INFORMACIÓN \*\***  
Estimados feligreses, Debido al encierro del Coronavirus, TODOS los servicios de Misas, actividades y reuniones grupales, se ven suspendidos hasta nuevo aviso. Que Dios los bendiga a todos y a sus familias durante esto.

**ENGLISH MASS**  
Masses will be held on Facebook virtually on our page "OLQP Parish" (OLQP) This will be the schedule of the Masses online until further notice: Monday to Saturday 9:00a.m. Sunday 11:00 a.m.

**MISAS EN ESPAÑOL**  
Las Misas estarán en Facebook virtualmente en nuestra página "OLQP Parish" (OLQP) Este será el horario de las Misas en línea hasta nuevo aviso: Lunes a Sábado, Jueves 7:00p.m. Sábado 9:00 a.m. y Domingo.

## **La Colecta Semanal: 9 de agosto**

Ofertorio	\$5,204.00
Futuras construcciones	\$ 360.00
Online	\$1,002.00

**TOTAL \$ 6,566.00**

**Muchas Gracias por  
su generosidad!**

O Programa de Educação Religiosa é para todas as crianças, do jardim de infância até o ensino médio. A regisração começou Domingo, 2 de agosto. As classes começarão no mês de setembro de 2020.

### **Requisitos necessários no momento do registro:**

Certidões de nascimento e de batismo

VOCÊ PODE ENCONTRAR DETALHES EXPLICATIVOS NO SITE DA IGREJA E NO FACEBOOK.



As missas voltaram ao horário normal com precauções especiais. As pessoas serão recebidas por ordem de chegada, com capacidade limitada. Haverá recepcionistas guiando os Paroquianos e desinfectantes para as mãos colocados na entrada e saída da igreja.

Certifique-se de seguir a nossa Página do Facebook para manter-se informado das atualizações.

## **MEDICINA GERAL/ CLÍNICA GERAL**

**(561) 637-2757**

HORAS:

Segunda, terça e quinta	8:30am - 5:00pm
Quarta-feira	8:30am - 2:00pm
Sexta-feira	Fechado
Sábado	7:30am - 2:00pm

## **O BRECHÓ**

O brechó está aberto com resticções. Ainda não estamos recebendo móveis.

# **INFORMATION PAGE**

Our Lady Queen of Peace Parish, 9600 W. Atlantic Ave.  
Delray Beach, FL 33446, 022704

(561) 499-6234 Ext. 100

Gloria Sheldone

Queenofpeacedelray@gmail.com

Wednesdays @ 7:00pm

August 16, 2020

6 pages

We are requesting only 50 copies of bulletins.